

2008 年 5 月



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

理 事 会

第一三五届会议

2008 年 11 月 17 - 18 日，罗马

计划委员会第九十九届会议和财政委员会

第一二二届会议联席会议报告

2008 年 5 月 28 - 30 日，罗马

目 录

	段 次
需要理事会关注的事项	ii
引 言	1
议题 1: 通过议程和时间表	1
议题 2: 选举 2008 年副主席	1
议题 3: 评价	1
议题 4: 联合国联合检查组的报告	3
议题 5: 任何其他事项	4

为了节约起见，本文件印数有限。谨请各位代表及观察员携带文件与会，
如无绝对必要，望勿再索取。粮农组织大多数会议文件可从
互联网 www.fao.org 网站获取。

需要理事会关注的事项

需要讨论和/或决定的事项	
	段 次
议题 3: 评价:	
c) 关于招聘评价负责人应遵循的程序	13 – 15
供了解情况的事项	
	段 次
议题 3: 评价:	
a) 对粮农组织非洲之角应急和恢复援助的评价	5 – 7
b) 粮农组织在国家一级的成效: 评价综述	8 – 12
议题 4: 联合国联合检查组报告	16
议题 5: 任何其他事项	17

计划委员会第九十九届会议报告

2008 年 5 月 28 日—30 日

引 言

1. 计划委员会向理事会提交其第九十九届会议的如下报告。
2. 以下成员出席了会议：

主席： V. Heard 先生 (联合王国)

成员： A.R. Ayazi 先生 (阿富汗)

C.A. Amaral 先生 (安哥拉)

M. del Carmen Squeff 女士 (阿根廷)

F. Bartlett 女士 (澳大利亚)

J.A. Marcondes de Carvalho 阁下 (巴西)

J. Melanson 先生 (加拿大)

A.A.M. Hosni Abdel Aziz 先生 (埃及)

P. Bacale Mbiang 阁下 (赤道几内亚)

R. Parasuram 先生 (印度)

S. Yokoi 先生 (日本)

议题 1：通过议程和时间表¹

3. 会议的议程和时间表获得通过。

议题 2：选举 2008 年副主席

4. 印度的 R. Parasuram 先生当选为 2008 年副主席。

议题 3：评价

a) 对粮农组织非洲之角应急和恢复援助的评价²

5. 委员会赞赏这项评价质量高，过程明确。委员会认识到在冲突后环境中工作的困难，认识到在分析形势的复杂性和粮农组织可能合理发挥的作用时综合考虑政治和实际因素的重要性。

¹ PC 99/1; PC 99/INF/1

² PC 99/3 A); PC 99/3 A) SUP.1

6. 委员会认为，有些建议不太切合实际；对本组织产生无法承担的财务影响的建议太多。虽然认识到为恢复和复苏筹集资金有些困难，但 2004—06 年期间动员了大量新的资金来源。鉴于粮农组织的应急和恢复工作几乎都由预算外支持提供资金，应当设计适合自愿供资模式的较长期机构安排，以加强这一领域的工作。

7. 委员会注意到粮农组织在大非洲之角的活动确有改进，包括通过制定行动计划更加系统地派遣应急协调员，积极与非政府组织建立伙伴关系，明确承诺解决跨界问题等采取了战略性更强的方法。委员会还同意需要加强粮农组织具有比较优势的领域中的工作，并注意到紧急行动及恢复司目前在制定紧急活动总体战略方面的工作。它进一步注意到非洲角地区的关键问题，如土地所有制，还需要认识以畜牧业为基础的生计方法和分享知识。鉴于一些国家正在从恢复转向发展，应更加重视巩固和维持成果、防备和安全网机制，以解决长期贫困和易受害问题。如果想及时提供技术支持，粮农组织的工作实现进一步多样化和扩大范围将需要在该地区配备适当的专业力量。

b) 粮农组织在国家一级的成效：评价综述³

8. 委员会赞赏 2006—07 年进行的四项国别评价的综述报告的质量。该文件总结了许多经验教训，加强了独立外部评价的结论和建议。委员会虽然注意到各项国别评价都提出了许多建议，管理层也为每项评价作出了回应，但认为这项综述得益于从各项国别评价中归纳得出的总体建议及管理层对这些建议的回应。今后的综述报告还应包括对设在罗马的各机构在国家一级进行合作的明确重视。

9. 委员会强调了粮农组织驻国家代表的重要性，注意到空缺的职位太多。委员会指出，粮农组织驻国家代表处必需有充足的资源，包括从本组织其他部门得到适当的技术支持。委员会指出国家的能力和要求各不相同。粮农组织必须考虑这一点，包括在挑选粮农组织驻国家代表的过程中考虑这一点。

10. 关于粮农组织的规范产品，委员会指出，应努力更多地以地方语言提供这些产品。注意到粮农组织对促进发展中国家参与国际论坛的重要作用，委员会指出，除了为出席会议筹集资金之外，粮农组织还需要提供技术支持，以增加此类参与活动给国家带来的益处。

11. 委员会认为粮农组织需要更好地界定其在国家一级的目标，对此国家中期规划框架可能不无裨益。政府的领导和捐助方的参与，对成功制定国家中期规划框架非常重要。注意到综述报告中提到的此类框架的缺点，委员会决定，对这一

³ PC 99/3 b)

过程进行一项评价，研究迄今所制定的各项计划，这应当成为评价活动的一项优先重点。

12. 委员会要求把国别评价继续作为粮农组织的一项正常评价活动，今后的评价应注重处于不同发展水平的国家。每 2—3 年应向委员会提交综述报告，今后的报告应考虑委员会提出的看法。

c) 关于招聘评价负责人应遵循的程序

13. 委员会收到了管理层就任命评价负责人可能采取的程序提出的一项建议。这项建议指出独立外部评价各工作组与管理层就评价工作的机构安排达成高度一致，正如 2008 年 5 月主席向大会独立外部评价后续行动委员会提交的进展报告中所记录的那样。

14. 管理层向委员会成员简要介绍了建议的遴选程序，包括发布 D-2 级别的公开、竞争性招聘广告，按照 D 级工作人员现行遴选程序进行内部筛选和面试，与计划委员会就所选候选人进行协商，再由总干事任命负责人。

15. 针对此项建议，委员会指出，最终商定的程序将需要与领导机构批准的评价工作机构安排保持一致，尤其涉及评价负责人的职等和报告条线。关于在秘书处内设立一个单独的评价办公室，分几条线向总干事和领导机构报告工作而言，委员会预期遴选过程将反应这种双重联系。具体而言，作为就评价工作向理事会提供咨询的管理机构，委员会认为它应在不延误招聘过程的前提下审查该职位的职责范围和资历声明，总干事和领导机构的代表以及联合国其他机构的评价专家，应参加一个小组，审查和筛选候选人。

议题 4：联合国联合检查组的报告

JIU/REP/2001/1：联合国系统各组织的自愿捐款：

对计划执行和资源筹措战略的影响⁴

JIU/REP/2007/2：联合国系统职工医疗保险⁵

JIU/REP/2007/4：联合国系统各组织人力资源的年龄结构⁶

JIU/REP/2007/6：联合国系统中的知识管理⁷

16. 委员会饶有兴趣地注意到联合国的这四份联合检查组报告及总干事的有关评论。

⁴ CL 135/INF/6

⁵ CL 135/INF/7

⁶ CL 135/INF/8

⁷ CL 135/INF/9

议题 5：任何其他事项

17. 委员会在这项议题下同意计划委员会下届会议接纳来自成员国的无发言权的观察员。